

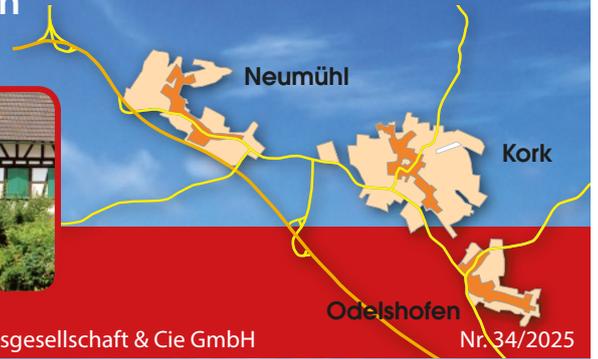
Mitteilungsblatt

Amtliches Mitteilungsblatt der Ortsverwaltungen

Kork

Neumühl

Odelshofen



Donnerstag, 21. August 2025

Verlag: ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH

Nr. 34/2025



**Verlag
und Anzeigen:**

ANB Reiff-Verlagsgesellschaft & Cie GmbH
Marlener Str. 9
77656 Offenburg
Tel. 07 81/ 504-14 55
Fax 504-14 69



Wichtige Telefonnummern & Öffnungszeiten

Notrufe & Bereitschaften

| | |
|---|---------|
| Notruf Polizei | 110 |
| Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| Ärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende allgemeinärztlicher Notdienst (Anruf ist kostenlos) | 116 117 |

Mo-Di-Do 19:00 - 22:00 Uhr
Mi 16:00 - 22:00 Uhr
Fr => Mo 8:00 - 22:00 Uhr

| | |
|----------------------------|--------------|
| Krankentransporte | 0781-19222 |
| Zahnärztliche Notrufnummer | 01801-116116 |
| Ortenau Klinikum Kehl | 07851-8730 |
| Ortenau Klinikum Achern | 07841-7000 |

Notfallsprechstunde im Zentrum für Gesundheit Oberkirch,
Franz-Schubert-Str. 15 (ehemaliges Krankenhaus)
- geöffnet Montag bis Freitag von 19.00-21.00 Uhr und
Samstag/Sonntag/Feiertags von 09.00-11.00 Uhr.
- für hausärztliche Notfälle (ambulante Versorgung, keine Notaufnahme)
- ohne Terminanmeldung, einfach vorbeikommen

Notdienstfinder: www.aponet.de 0800 0022833

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst
Tierarztpraxis Dr. Grommelt **07851-8865830**
Dr. med.vet. Barbara Fugmann, Kehl **07851-71550**

Fachtierärztliches Zentrum für
Kleintiere Kehl-Hanauerland
Dres. Möhnle **07851-76278**

Beratung und Aufnahme ins Frauenhaus bei häuslicher Gewalt und Stalking

Mo-Do von 9-16.30 Uhr und Fr von 9-13 Uhr
Anonyme Beratung per email: info@frauenhaus-ortenau.de
Bundesweites Hilfetelefon rund um die Uhr, mehrsprachig + kostenfrei: 08000 116016

| | |
|---------------------------|--------------------|
| Notfälle/Störungen | |
| Wasser | Tel. 07851 88-4615 |
| Strom | Tel. 07821/2800 |
| Straßenlampen | Tel. 07851 88-1788 |
| Gas | Tel. 01802/767767 |

stadtmobil
CarSharing Südbaden

Unser Stadtmobil für Kork und Umgebung - jeder kann es nutzen und buchen! Buchung im Internet unter www.stadtmobil-suedbaden.de oder telefonisch unter **0761 20 22 800**

Stadtverwaltung Kehl

Zentrale Tel. 07851/88-0
Fax: 07851 88-1102
info@Stadt-Kehl.de

Ortsverwaltung Kork

Ortsverwaltung Kork Tel.: 07851 62038-0
Ortsvorsteher: Armin Lubberger Tel.: 07851 62038-13
E-Mail: ortsverwaltung.kork@stadt-kehl.de
Montag: 08.00 - 12.30 Uhr
Dienstag: 08.00 - 12.30 Uhr
Mittwoch: geschlossen
Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Freitag: 08.00-12.30 Uhr
Feuerwehrgerätehaus Kork Tel. 07851/2495

Handwerkermuseum Kork Tel. 07851/956640
Das Handwerkermuseum ist jeden Sonntag von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr geöffnet.

Bibliothek des Historischen Vereins Mittelbaden Tel.: 07851 885099
(Öffnungszeiten: samstags 10-16 Uhr)

Gemeindehalle Kork Tel. 07851/480905

Jugendkeller Kork
Aktuelle Öffnungszeiten:
Offener Kinder- und Jugendtreff (ab 8 Jahre)
Dienstag & Donnerstag 14 Uhr bis 19 Uhr
Weitere Aktivitäten & Projekte erfolgen nach Absprache und mit Anmeldung vor Ort. Leitung: Ricky Kühn, Vertretung: Sonja Pavlovic
Tel: 0151 55790485, E-Mail: jugendkeller-kork@stadt-kehl.de

Ortsverwaltung Neumühl

Ortsverwaltung Neumühl Tel. 07851/899979-0
Ortsvorsteher: Horst Heitz Fax. 07851/899979-9

Sprechzeiten:
Donnerstag, 14.00 - 17.00 Uhr
E-Mail: ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de
Montag bis Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag: 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 17.30 Uhr
geschlossen

Freitag:
Mehrzweckhalle Neumühl Tel. 07851/76954

Ortsverwaltung Odelshofen

Ortsverwaltung Odelshofen Tel. 07852/2330
Ortsvorsteher: Markus Murr Fax. 07852/937278
E-Mail: ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de

Sprechzeiten:
Montag: 14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch: 08.00 - 14.00 Uhr

Kindergärten

Kindergarten Kork Tel. 07851/5311
Leiterin: Tanja Scheer
E-mail: kiga-kork@stadt-kehl.de

Ev. Kindergarten Neumühl Tel. 07851/73742
Leiterin: Sabrina Barbanera
E-mail: kiga.neumuehl@kbz.ekiba.de

Kindergarten Odelshofen Tel. 07852/1030
Leiterin: Tamara Florindo
E-mail: kiga-odelshofen@stadt-kehl.de

Kita Regenbogen - Diakonie Kork Tel. 07851/84-5870
Leiterin: Ulrike Martin
E-Mail: kitaregenbogen@diakonie-kork.de

Schulen

Grundschule Kork
Schulleiterin Frau Sina Wohlfarth
Grundschule Kork Tel.: 07851 9947523
Fax: 07851 9947524

poststelle@gs-kork.schule.bwl.de

Hector-Kinder-Akademie Tel.: 07851-482334
Geschäftsführerin HKA Kehl
Frau Alexandra Busam
E-Mail: Poststelle@gs-soellingen.kehl.schule.bwl.de

Oberlin-Schulverbund
Gemeinschaftsschule und
Sonderpädagogisches Bildungs- und Beratungszentrum
Schulleiterin Bettina Maria Herr
E-Mail: bherr@diakonie-kork.de
Tel.: 07851 84-5801; Fax: 07851 84-5805

Verwaltungsgemeinschaft Kork/Neumühl/Odelshofen

Zweckverband "Hochwasserschutz Hanauerland" - Bachabschlag

Der Zweckverband "Hochwasserschutz Hanauerland" wird in der Zeit vom

Montag, 29. September 2025 bis Freitag, 17. Oktober 2025

Unterhaltungsarbeiten an den Verbandsgewässern durchführen.

Hierzu findet unter Beachtung des Wassergesetzes für Baden-Württemberg, insbesondere §§35, 35a und 46ff der Bachabschlag an den Gewässerläufen wie folgt statt:
Gewässer: Gießelbach, Plauelbach, Mühlbach, Alter Gießelbach, Horbengraben

Beginn des Bachabschlags: Montag, 29. September 2025
ab 8:00 Uhr

Ende des Bachabschlags: Freitag, 17. Oktober 2025
ab 8:00 Uhr

Ein Mindestwasserstand wird gewährleistet.

Öffnungszeiten im Büro

Di-Fr. 9.00-11.00 Uhr

Montags ist das Sekretariat geschlossen

Gemeindehaus Anselm 4.0

Anselm-Pflüger-Str. 2a

Wochenspruch:

Wohl dem Volk, dessen Gott der Herr ist, dem Volk, das er zum Erbe erwählt hat. (Ps 33, 12)

Gottesdienste und andere Termine:

So., 24.08.2025, 10.00 Uhr

Sommerkirche 2025: Gottesdienst in der Kirche Neumühl

Mi., 27.08.2025, 10.00 Uhr

Krabbelgruppe im Gemeindezentrum NEUMÜHL



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE HANAUERLAND

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3,

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim,

Hauptstr. 207

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

Sonntag, 24. August 2025

10:30 Uhr Eucharistiefeier in der St. Johannes Kirche
in Rheinbischofsheim

Seelsorge-Notdienst

In dringenden und akuten Notfällen sind wir erreichbar über unser Notfalltelefon:

07851/958837 oder 07851/740415

Wenn Sie eine Krankensalbung, Haussegnung oder ein seelsorgerliches Gespräch wünschen, wenden Sie sich bitte an unsere Pfarrbüros:

Herz-Jesu Kork,

Tel.: 07851/3345;

St. Michael Honau,

Tel.: 07844/322



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinden im Hanauerland Evangelische Kirchengemeinden Kork und Neumühl

Pfarrerin Sibylle Krause

Zirkelstr. 5, 77694 Kork

Tel.: 07851-75806

Sibylle.krause(at)kbz.ekiba.de

Pfarrsekretariat

Frau Andrea Graner

Zirkelstr. 5, 77694 Kork

Tel.07851-3322

E-Mail: kork-neumuehl(at)kbz.ekiba.de

<https://eki-hanauerland.de/>

<https://dorkirche-kork.de/>

Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marleiner Straße 9, 77656 Offenburg

Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de/www.anb-reiff.de

Anzeigenschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Zustellprobleme: Ortsverwaltung Kork, Telefon 07851-62038-0

Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Monika Kugler

Telefon: 07 81 / 5 04-14 53

Telefax: 07 81 / 5 04-14 69

E-Mail: monika.kugler@reiff.de



ANKERGEMEINDE

Glaube · Liebe · Hoffnung

Sonntag, den 24. August um 10:00 Uhr

Herzliche Einladung zum Gottesdienst, es spricht unser Pastor Hans-Martin Ritz, auch Kfz Meister mit eigener Werkstatt.

Man kann nach dem Gottesdienst die Predigt auf YouTube unter Anker-Gemeinde anschauen.

Wir freuen uns auf Sie!
Ihre Anker-Gemeinde Kork
www.ankergemeinde.de

Gospelhouse Kehl (Freikirche)

Gospelhouse
Kirche für Dich

Mo. - Fr., jeweils 18.00 Uhr
Gebete in der Friedenskirche Kehl

Sonntag, 24. August, 10.00 Uhr
Predigt: Peter Forschle

Preview:
Sonntag, 14. September, 10.00 Uhr
Gottesdienst zum Schulanfang

Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.
Gospelhouse Kehl
Graudenzer Straße 7
77694 Kehl
www.gospelhouse-kehl.de

GospelhouseKehl
Social Media



Jehovas Zeugen Kehl

3-tägiger Sommer-Kongress mit dem Motto:
„Reine Anbetung“
Freitag, 22.08.2024 – Sonntag, 24.08.2024

Freitag (9.20 Uhr – 16.45 Uhr)
Eine Videoserie nimmt Sie mit auf eine Reise an die Orte, wo Jesus lebte und lehrte.

Samstag (9.20 Uhr – 16.35 Uhr)
Als Jesus seine Tätigkeit als Messias und Christus begann, erfüllten sich jahrhundertalte Prophezeiungen. Freuen Sie sich auf spannende Einblicke.

Sonntag (9.20 Uhr – 15.45 Uhr)

Warum sollte man sich mit dem, was man glaubt, auseinandersetzen? Gibt es die eine Wahrheit, und wenn ja, wie kann man sie finden? Diese Fragen beleuchtet der Vortrag „Ist das, was ich glaube, wahr?“.

Es erwartet Sie an jedem Kongresstag ein spannendes Programm mit kurzen Videos, biblischen Kurzvorträgen sowie ein weiterer Teil der Videoserie „Die gute Botschaft von Jesus“.

Interessierte sind herzlich eingeladen, das Programm live im Kongressaal der Zeugen Jehovas in Reutlingen mitzuverfolgen.

Adresse:
Kongressaal der Zeugen Jehovas, Schachen 4, 72770 Reutlingen

Eintritt frei. Keine Geldsammlungen.



Kork



**Aus dem
Rathaus**

Ortsverwaltung Kork

Bitte vereinbaren Sie einen Termin.

Sie erreichen die Verwaltung unter der Telefonnummer 07851 620380 oder per Mail unter ortsverwaltung.Kork@stadt-kehl.de.

BG Lummertskeller IV, Endausbau Johann-Georg-Zuflucht-Straße und Gretel-Hirth-Straße

An alle Grundstücksbesitzer und Anwohner

Wie wir im Frühjahr angekündigt hatten, möchten wir Sie hiermit nochmals informieren, dass ab dem 25. August 2025 die Straßenbauarbeiten im Baugebiet beginnen werden. Der Abschluss der Arbeiten ist bis Ende April 2026 geplant. Die bauausführende Firma ist die Vogel-Bau GmbH sowie deren Nachauftragnehmer. Der Bauleiter ist Herr Burger.

Erster Abschnitt wird die Johann-Georg-Zuflucht-Straße ab der Straße „Auf dem Stein“ in Richtung Brücke Plauelbach sein. Als Zweites folgt der Abschnitt ab der Brücke in Richtung Gretel-Hirth-Straße. Als letzter Bereich wird die Gretel-Hirth-Straße hergestellt.

Falls Sie noch Materialien auf dem Straßengrundstück lagern sollten, bitten wir Sie -beginnend im ersten Bauabschnitt - dieses in Kürze zu beräumen. Sofern an ihrer Grundstücksgrenze ein Tiefbord gesetzt wird, sollte auch ein Arbeitsraum von etwa 70 cm auf ihrem Grundstück freigehalten werden.

Zur Absicherung bei Schadensfällen ist letzte Woche eine Zustandsfeststellung durchgeführt worden. Dabei wurden Ihre Grundstückseinfriedungen, Garagen und Hausfassaden fotografiert, um bereits bestehende Schäden zu dokumentieren. Diese Daten sind nur für den verwaltungsinternen Gebrauch bestimmt und sind nur für die Bauzeit und anschließende Gewährleistungszeit von 4 Jahren gespeichert. Während der Bauzeit wird es zu Beeinträchtigungen und Unannehmlichkeiten wie Lärm, Staub sowie Einschränkungen bei der Zufahrt und beim Parken kommen. Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und Ihre Geduld während der Bauphase.

Tiefbau der Stadtverwaltung Kehl

Fundsache



Fundort: In einer Hecke am Angelsportverein

Der Frosch wurde im Rathaus abgegeben.

Tempo 30 innerorts

Wir bitten alle Auto und Motorradfahrer nicht nur aus Lärmschutzgründen, sondern auch aus Rücksicht gegenüber Senioren, Kindern und Menschen mit Behinderungen, Tempo 30 innerorts auch ohne Blitzer überall zu beachten

Heckenschnitt

Liebe Grundstückseigentümer.
Bitte beachten Sie, überstehende Heckenauswüchse an Bürgersteigen frühzeitig zu schneiden!

**Wir wünschen ein
schönes Wochenende!**



Parken auf Straßen

Die Ortsverwaltung bittet darum, Pkws und Anhänger wo vermeidbar nach Möglichkeit nicht auf der Straße zu parken, sondern auf ausgewiesenen Parkflächen der Anwesen. Spielende Kinder können zwischen geparkten Fahrzeugen auf die Straße laufen und von vorbeifahrenden Fahrrädern, E-Rollern, Motorrädern oder Pkws übersehen und erfasst werden. Außerdem bitten wir die Anwohner des Bereichs Zirkelstraße 1 ab Gasthaus Lamm bis zur Andreas-Kratt-Straße nicht beidseitig auf der Straße zu parken, um gefahrlose Übergänge für Kinder und Senioren mit Rollatoren in diesem Bereich zu ermöglichen.

Die Ortsverwaltung bedankt sich für Ihr Verständnis.

Samstagsfeger

„Samstagsfeger: Helfen Sie mit, eine alte Dorf Tradition wieder aufleben zu lassen: Das Fegen der Straße vor dem Hauseingang an Samstagen! Machen Sie mit, nehmen Sie samstags einen Besen, fegen Sie Gehweg und Straßenrand vor Ihrem Haus und zeigen so Ihre Solidarität zur Dorfgemeinschaft. Fragen Sie auch den Nachbarn, zu zweit macht's mehr Spaß. Frei nach dem Motto: **Welcher Gehweg ist der Schönste im ganzen Dorf?**“



Müllabfuhr

Freitag 29.08.

Graue Tonne



Aus Schule und Kindergarten

Nachhaltigkeit zum Anfassen: Sechst- und Siebtklässler des Oberlin-Schulverbundes engagieren sich im Do-it-Day für eine bessere Zukunft

Ein ganzes Schuljahr lang setzten sich Schülerinnen und Schüler der 6. und 7. Klassen intensiv mit den 17 Zielen für nachhaltige Entwicklung auseinander. Im Rahmen des Unterrichtsfaches „Do-it-Day“ entstanden dabei zahlreiche kreative und tatkräftige Initiativen, die nicht nur innerhalb der Schule, sondern auch in der Gemeinde sichtbare Spuren hinterließen.

In Kleingruppen entwickelten die Jugendlichen eigenständig Projekte, die Nachhaltigkeit greifbar machen sollten. So organisierten einige Gruppen einen Spendenlauf, mit dessen Erlös ein Wasserspender für die Schule angeschafft werden konnte – ein Schritt in Richtung plastikfreier Schulalltag. Andere

sammelten Spenden für soziale Einrichtungen wie das Café Kanne oder die Tafel in Kehl und zeigten so praktisches soziales Engagement. Auf dem Schulhof etablierten SchülerInnen ein Ausleihsystem für Spielgeräte, um Ressourcen zu schonen und die Gemeinschaft zu stärken. Auch der örtliche Frühlingsmarkt wurde zum Lernfeld: An einem Informationsstand informierten sie über fair gehandelte Schokolade und globale Lieferketten.

Der Umweltschutz spielte ebenfalls eine zentrale Rolle: Es wurden Vogelhäuser gebaut, Bäume gepflanzt, Grünflächen angelegt und wilde Katzen versorgt. Besonders eindrucksvoll war die Reinigung des Korker Baggersees, die gemeinsam mit Ortsvorsteher Herr Lubberger durchgeführt wurde – ein Beispiel für gelebte Zusammenarbeit zwischen Schule und Gemeinde.

Auch der soziale Zusammenhalt innerhalb der Schule kam nicht zu kurz: Mit einem selbst produzierten Video und einem Fragebogen setzten sich SchülerInnen aktiv gegen Mobbing ein. Und im Korker Pflegezentrum organisierte eine Gruppe eine Spiele-Veranstaltung, bei der Jung und Alt miteinander in Kontakt kamen.

Der Do-it-Day soll auch im kommenden Schuljahr wieder Teil des Schulkonzepts sein – in leicht überarbeiteter Form, um noch mehr Wirkung zu entfalten und ausgedehnt über die Klassenstufen 7 - 9.

Was bleibt, ist ein deutliches Zeichen: Nachhaltigkeit beginnt nicht erst bei den Großen – sondern in der Schule, bei den Jüngsten.

Herzlichen Dank an alle, die dazu beitragen.

Ab August 2025 starten wir mit einer neuen Mitgliederwerbung. Frank und Michael Helmle werden die Haushalte in Kork und Odelshofen besuchen und informieren über die Arbeit des Ortsvereins Kork & Odelshofen. Die Herren haben einen entsprechenden Dienstaussweis, Informationen und können Auskünfte geben sowie Fragen beantworten.

Das DRK muss seine Kosten weitestgehend selbst finanzieren. Durch Ihre Unterstützung ist es uns möglich, dort zu helfen, wo Hilfe benötigt wird.

Mit Ihrer finanziellen Unterstützung finanzieren wir zum großen Teil unsere Fahrzeuge, Ausbildungen, Dienstbekleidung, Verbrauchsmaterial, Jugendarbeit, Seniorenarbeit und laufende Kosten. Um all diese Anforderungen zu erfüllen, sind wir auf die Unterstützung unserer Fördermitglieder angewiesen. Bitte schenken Sie uns für diese Aktion ein paar Minuten Ihrer Zeit.

Gerne dürfen Sie sich auch aktiv in unserem Ortsverein nach Ihren Möglichkeiten einbringen.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Kork & Odelshofen
Ortsvorsitzender Ralph Degermann
drkkorkodelshofen@gmail.com



Vereine/ Veranstaltungen

DRK Kork & Odelshofen

Mitgliederwerbung für das DRK Kork & Odelshofen

Der Ortsverein startet in den nächsten Wochen eine Mitgliederwerbung in Kork und Odelshofen, um neue Fördermitglieder zu gewinnen, welche die Arbeit des Ortsvereins unterstützen. Viele von Ihnen unterstützen bereits seit langer Zeit stillschweigend unseren Ortsverein mit Ihrer Fördermitgliedschaft.



v.l.n.r. Martin Kautz (stellv. Ortsvorsitzender), Ralph Degermann (Ortsvorsitzender), Frank Helmle (Werbebeauftragter), Michael Helmle (Werbebeauftragter), Melanie Reif (Schriftführerin), Tina Kimmig (Bereitschaftsleiterin)

Korker Hütte e.V.

HÜTTSTOCK 2025

12. + 13. September 2025

Musik, Lagerfeuer und gute Gesellschaft an der Korker Hütte



Am 12. und 13. September lädt der Verein Korker Hütte e.V herzlich zum Open-Air-Event HÜTTSTOCK ein – ein Fest für alle, die Lust auf Musik, Gemeinschaft und gute Stimmung unter freiem Himmel haben.

Ob langjährige Freunde der Hütte oder neugierige Neuzugänge: Alle sind willkommen! Freut euch auf Live-Bands, leckeres Essen und Trinken, ein knistern des Lagerfeuer, gemütliche Sitzgelegenheiten und ein Festzelt, das bei jedem Wetter für gute Laune sorgt.

Nicht zu vergessen unser Ehrengast „der Musikverein Germania Kork“!

Kommt vorbei, bringt Freunde mit und genießt zwei unvergessliche Spätsommerabende in vertrauter Atmosphäre.

Der Eintritt ist selbstverständlich frei, Zeltmöglichkeiten sind vorhanden.

Auf Euren Kommen freut sich die
Korker Hütte e.V

Mieten und Vermieten

mit den Amtlichen Nachrichtenblättern.



0781/504-1455 oder -1456



anb.anzeigen@reiff.de

Sommer Ferienspaß in Kork « Wildbienenhotel und lustige Biene basteln » mit dem NABU

Der Verein NABU Kehl Hanauerland hat mit 15 Teilnehmer Wildbienenhotels und lustige Bienen am 13.08.2025 in der Aula der Alten Schule in Kork gebastelt.

Zuerst wurde den Kinder nahegebracht warum Wildbienen und Honigbienen unverzichtbar sind da sie gemeinsam 80 % aller Nutzpflanzen und 90 % aller Wildpflanze bestäuben. Detaillierte Fotos zeigten wie verschieden Wildbienen aussehen können im Gegensatz zu Honigbienen die alle gleich aussehen.

In verschiedenen Schritten wurde bildlich der Aufbau einer Brutröhre mit mehreren Brutkammern gezeigt. Warum die Wildbienen bedroht sind wurde auch erklärt. Das jeder einzelne etwas tun kann indem er ein Bienenhotel im Garten oder auf dem Balkon aufstellt haben die Kinder gleich begriffen.

Übrigens Wildbienen brauchen ein ganzes Jahr um sich in der Brutröhre zu entwickeln, deswegen die noch geschlossenen Brutröhren im Herbst nicht öffnen und putzen sonst sterben die Wildbienen Puppen. Eine Wildbiene legt nur zwischen 4 und 30 Eier in den Sommermonaten. Die Honigbienen Königin legt tausende Eier im Sommer...

Gestärkt mit wertvollen Informationen über Wildbienen, haben die Kinder diese neuerlernte Wissen in die Praxis umgesetzt. So wurden die Brutröhren der Wildbienenhotels fein säuberlich geputzt und der Eingangsbereich glatt geschliffen damit sich keine Wildbiene bei der Eiablage verletzen kann.

Nachdem alle Wildbienenhotels zufriedenstellend gebaut waren, konnte in der Pause der Apfelsaft aus den eigenen NABU Streuobstwiesen verkostet werden. Übrigens ohne Wildbienen und Honigbienen, gibt es keine Äpfel, auch kein Apfelsaft und noch viele Früchte auch nicht...

Zum Schluss haben sich die Teilnehmer noch mal richtig ausgetobt und eine Lustige Biene nach Lust und Laune gestaltet (siehe Fotos).

Nach drei Stunden ging ein wundervoller Nachmittag zu Ende. Die Kinder nahmen ihr Bienenhotel, ihre Lustige Biene und viel wertvolles Wissen über Wildbienen und Natur mit nach Hause. Wenn die Kinder ihr Umfeld mit diesem Wissen „bestäuben“ wird es sicherlich einen positiven Effekt für Natur und Mensch haben.

Das Organisationsteam Elke, Uwe und Benoit bedanken sich ganz herzlich beim Verein Vielfältiges Kork für die Räumlichkeiten in der Alten Schule von Kork die dem NABU zur Verfügung gestellt wurden.




Neumühl




Aus dem Rathaus

Ortsverwaltung Neumühl

Öffnungszeiten:
 Montag - Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr
 Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr
 14.00 - 17.30 Uhr
 Freitag geschlossen
 Sie erreichen die Ortsverwaltung unter der Telefonnummer 07851-8999790 oder über folgende Email Adresse: ortsverwaltung.neumuehl@stadt-kehl.de.

Öffnungszeiten Sommerferien

Das Rathaus ist in den Sommerferien wie folgt geöffnet:

- 04.08. - 22.08.2025** - reguläre Öffnungszeiten
- 25.08 - 01.09.2025** - geschlossen
- 02.09. - 12.09.2025** - Montag - Donnerstag 09 - 12 Uhr



Müllabfuhr

Freitag 22.08.2025 Gelber Sack

Unsere Mediadaten finden Sie auch online
www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen

**Vereine/
Veranstaltungen**

DRK Neumühl

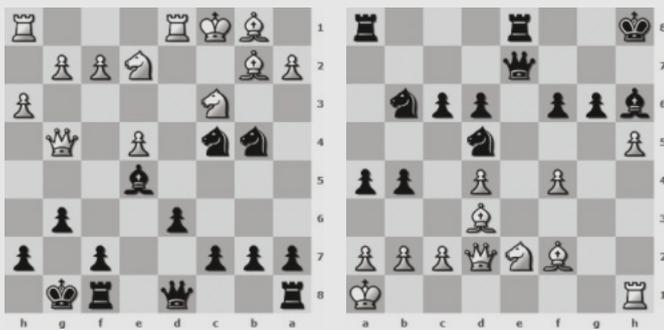
Einkaufsfahrt

Wir führen jeden Freitag eine Einkaufsfahrt für Senioren durch. Abfahrt 9:00 Uhr bitte meldet euch bei Siegfried Pagel der euch von daheim abholt
Telefon: 07851 73585

Schachclub Neumühl e.V.



Aufgaben der Woche



Was ist der beste Zug von Schwarz?

Was ist der beste Zug von Weiß?

Aufgaben der Woche – heutige Lösungen:

Schwarz: 1. ... h5 2. Df3 Dg5+
Weiß: 1. hxg6 Kg7 2. Sg3

Trainings- und Spielzeiten

17:30 - 18:30 Uhr Einsteiger-Training*
19:00 - 20:00 Uhr Fortgeschrittenen-Training*
ab 20:15 Uhr Spielabend

* außer in den Schulferien oder an Brückentagen

Jeden Freitag im Vereinsraum in der alten Schule in Neumühl, Elsässer Straße 70, Eingang im Hof

Trainer: Andreas Bachmann 07851-6161537
Präsident: Reiner Denz 07851-9569940

www.schachclub-neumuehl.de

Sportverein Neumühl 1948 e.V.

SPIELTAG
SV NEUMÜHL 1948 E.V.

SONNTAG 24.08.2025 - 13:00 UHR
SG NEUMÜHL / KEHLER FV 2 : SC ÖNSBACH 2

SONNTAG 24.08.2025 - 15:00 UHR
SG NEUMÜHL / KEHLER FV : SC ÖNSBACH

Odelshofen

Aus dem Rathaus

Ortsverwaltung Odelshofen

Öffnungszeiten vom 27.08. bis 16.09.2025
Mittwoch 8:00 Uhr - 12:00 Uhr

Ab dem 17.09.2025 gelten die regulären Öffnungszeiten
Montag 14:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch 8:00 - 14:00 Uhr

Sie erreichen die Verwaltung unter der Telefonnummer 07852-2330 oder über folgende E-Mail-Adresse: ortsverwaltung.odelshofen@stadt-kehl.de.

Einweihung Reutenbourg-Platz

Am 11. Juli haben freiwillige Helfer den Reutenbourg-Platz bepflanzt - dafür an dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön, insbesondere an Alexander Vogel für die Planung und Organisation der Pflanzaktion.



Nun steht am 21.09.2025 das Einweihungsfest bevor, bei dem wir den neuen Platz der Öffentlichkeit präsentieren möchten. Das Fest beginnt um 10:30 Uhr und soll mit einer gemütlichen, fröhlichen Stimmung zum Verweilen einladen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt - es gibt ein gemeinsames Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen.

Für diesen Tag suchen wir noch helfende Hände und Kuchen-spenden.

Wer mitmachen möchte, darf sich gerne bei mir melden.

Ortsvorsteher Markus Murr

Ab August 2025 starten wir mit einer neuen Mitgliederwerbung. Frank und Michael Helmle werden die Haushalte in Kork und Odelshofen besuchen und informieren über die Arbeit des Ortsvereins Kork & Odelshofen. Die Herren haben einen entsprechenden Dienstaussweis, Informationen und können Auskünfte geben sowie Fragen beantworten.

Das DRK muss seine Kosten weitestgehend selbst finanzieren. Durch Ihre Unterstützung ist es uns möglich, dort zu helfen, wo Hilfe benötigt wird.



v.l.n.r. Martin Kautz (stellv. Ortsvorsitzender), Ralph Degermann (Ortsvorsitzender), Frank Helmle (Werbebeauftragter), Michael Helmle (Werbebeauftragter), Melanie Reif (Schriftführerin), Tina Kimmig (Bereitschaftsleiterin)

Mit Ihrer finanziellen Unterstützung finanzieren wir zum großen Teil unsere Fahrzeuge, Ausbildungen, Dienstbekleidung, Verbrauchsmaterial, Jugendarbeit, Seniorenarbeit und laufende Kosten. Um all diese Anforderungen zu erfüllen, sind wir auf die Unterstützung unserer Fördermitglieder angewiesen. Bitte schenken Sie uns für diese Aktion ein paar Minuten Ihrer Zeit.

Gerne dürfen Sie sich auch aktiv in unserem Ortsverein nach Ihren Möglichkeiten einbringen.

Ihr Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Kork & Odelshofen
Ortsvorsitzender Ralph Degermann
drkkorkodelshofen@gmail.com

Ev. Frauenverein Odelshofen

Liebe Mitglieder des Frauenvereins, es ist wieder soweit – der jährliche Ausflug des Frauenvereins steht vor der Tür! Wir freuen uns, gemeinsam mit euch einen schönen Tag zu verbringen und laden euch herzlich dazu ein.

Wann: **27. September 2025**

Treffpunkt: 13 Uhr am Gemeinschaftshaus in Odelshofen

Der Vorstand übernimmt die Fahrt mit den privaten PKWs.

Programmpunkte:

Wir starten mit Kaffee und Kuchen in der Bäckerei Dreher in Kehl.

Danach geht es mit der Tram nach Straßburg, wo wir eine Bootsfahrt auf der Ill unternehmen. Den restlichen Abend lassen wir mit einem gemütlichen Abendessen in Straßburg ausklingen.



Müllabfuhr

Dienstag 26.08. Graue und Grüne Tonne



Vereine/ Veranstaltungen

DRK Kork & Odelshofen

Mitgliederwerbung für das DRK Kork & Odelshofen

Der Ortsverein startet in den nächsten Wochen eine Mitgliederwerbung in Kork und Odelshofen, um neue Fördermitglieder zu gewinnen, welche die Arbeit des Ortsvereins unterstützen. Viele von Ihnen unterstützen bereits seit langer Zeit stillschweigend unseren Ortsverein mit Ihrer Fördermitgliedschaft.

Herzlichen Dank an alle, die dazu beitragen.

Die genauen Kosten richten sich nach den Anmeldungen, insbesondere durch Gruppentickets.

Wir hoffen auf viele Anmeldungen und einen wunderschönen Tag mit euch!

Anmeldefrist: bis spätestens 7. September 2025
Melanie Reif: 017655108831

Wir freuen uns auf einen tollen Tag zusammen!

Schriftführerin
 Melanie Hurst



Sonstige Mitteilungen

Kammermusiksaison: Endspurt für Abonnements

Kehl – Wer ein Abonnement für die bevorstehende Kammermusiksaison abschließen möchte, sollte sich sputen, das empfiehlt das städtische Kulturbüro. Bereits ab 1. September beginnt der Einzelkartenverkauf. Erfahrungsgemäß sinkt dann die Zahl der Abonnement-Plätze. „Daher lohnt es sich, schnell zu sein“, empfiehlt Armelle Aubier aus dem Kulturbüro. Die Kammermusikreihe bietet dem geeigneten Kehler Publikum ab Herbst Klavier-Rezitale, Streichquartette, ein Panflötenduo und ein Klarinetten trio.

Den Anfang macht die taiwanesisch-deutsche Pianistin Julia Hermanski am Donnerstag, 9. Oktober, um 20 Uhr im Zedernsaal in der Stadthalle. Die 2017 als „Virtuosin des Jahres“ ausgezeichnete Musikerin interpretiert Werke berühmter Komponisten wie Frank Schubert und Frank Liszt, Joseph Haydn, Ludwig van Beethoven und Wolfgang Amadeus Mozart.

Musikalischer Besuch aus Dänemark steht der Stadthalle am Montag, 8. Dezember, ab 20 Uhr ins Haus: Das NOVO Quartett aus Kopenhagen präsentiert Kompositionen von Joseph Haydn, Dmitri Schostakowitsch und Felix Mendelssohn.

Hannah Schlubeck gilt als eine der besten Panflötistinnen weltweit. Davon kann sich das Kehler Publikum am Freitag, 6. Februar 2026, ab 20 Uhr im Zedernsaal selbst überzeugen. Dort bringt sie gemeinsam mit dem Pianisten Thorsten Schäfer Werke von Johann Sebastian Bach, Georg Philipp Telemann, Gaetano Donizetti, Robert Schumann und Béla Bartók zu Gehör.

Den Schlusspunkt setzt am Donnerstag, 26. März 2026, das Quantum Clarinet Trio im Kleinen Saal der Stadthalle mit Werken von Carl Frühling, Felix Mendelssohn, Robert Kahn, Max Bruch und Johannes Brahms. Die Debüt-CD in Zusammenarbeit mit Deutschlandfunk Kultur des Quantum Clarinet Trios wurde bei den Opus Klassik 2024 als „Beste Kammermusik einspielung“ nominiert.

Das Kulturbüro empfiehlt Neuabonnentinnen und Neuabonnenten, sich bis Ende des Monats August telefonisch unter 07851 88-2603 zu melden und sich so gute Sitzplätze zu sichern. „Wer ein Abonnement abschließt, spart etwa 20 Prozent im Vergleich zu den Einzelkarten“, sagt Armelle Aubier.

Süße Auszeit im Mühlencafé

Für die Gäste der betreuten Seniorengruppe der Diakonie Sozialstation aus Legelshurst stand kürzlich ein besonderes Highlight auf dem Programm: ein gemeinsamer Ausflug ins Mühlencafé in Willstätt. Bei leckerem Eis, Kaffee und frischem Kuchen konnten die Teilnehmenden in geselliger Runde plaudern, lachen und den Alltag für eine Weile hinter sich lassen. Möglich wurde dieser Nachmittag durch die Unterstützung der Spendenaktion „**Makellos**“ der Gemeinde Willstätt – dafür ein herzliches Dankeschön!

„Solche Ausflüge sind für unsere Gruppe von unschätzbarem Wert“, betont Karin Kraus, Leiterin der Seniorengruppe. „Sie stärken das Gemeinschaftsgefühl, wirken Einsamkeit entgegen und bereichern den Alltag unserer Seniorinnen und Senioren auf besondere Weise.“

Diakonie Sozialstation bietet Angehörigen Möglichkeit zum Erfahrungsaustausch

Die Pflege und Betreuung von Menschen mit Demenz stellt für Angehörige eine große Herausforderung dar. Der Mensch, den man Jahrzehnte kennt, verändert sich. Pflegende Angehörige müssen mit der Tatsache fertig werden, dass ihr Familienmitglied sie nicht mehr erkennt. Die Gesprächsrunde kann ein wichtiger Raum für die sehr geforderten Angehörigen werden, in der sie sich über alle Belange des beschwerlichen Alltags äußern können. Menschen, die in einer ähnlichen Situation sind, können sich in der Regel unter Gleichgesinnten leichter öffnen, das Verständnis untereinander ist groß. Durch fachliche Begleitung bei den Gesprächen werden in dieser Gruppe auch Informationen zum Krankheitsbild, zu Behandlungs- und zu Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige aufgezeigt.

Die Diakonie Sozialstation Kehl-Hanauerland bietet Angehörigen von demenzerkrankten Menschen die Chance, sich regelmäßig zum Gesprächskreis zu treffen. Am **Donnerstag, 28. August 2025** um 18 Uhr findet das nächste Treffen in der Tagespflege der Diakonie Sozialstation, Gute Hofstatt 3, Kehl-Kork, statt. Zur Anmeldung und bei Fragen wenden Sie sich bitte an Karin Kraus, Tel. (07851) 84-1700, E-Mail kkraus@sozialstation-kehl.de.

Tafel Kehl

Die Tafel in Kehl braucht immer mal wieder Reis, Öl, Essig, Mehl etc. Annahmestelle: Elke Reinemer, Auf dem Bühl 3, Kork

Dokumentarfilm "Weil wir es müssen" im Kino Center Kehl

Auf Initiative der Deutsch Ukrainischen Gesellschaft Ortenau e.V. (kurz DUGO) mit Sitz in Kehl, ist der bereits in Berlin und München gezeigte Dokumentarfilm „Weil wir es müssen“, jetzt auch im Kino Center Kehl im Rahmen einer Benefizveranstaltung am 21.08., 19:00 Uhr zu sehen.

Zum Filminhalt:

Ziel des Filmteams um den Regisseur Alexander Bürger war es im Frühjahr 2024 herauszufinden, warum verschiedene Protagonisten es für ihre Pflicht halten, die Ukraine in ihrem Abwehr- und Überlebenskampf zu unterstützen. In seinem Dokumentarfilm kommen verschiedene Menschen, wie beispielsweise die Osteuropahistorikerin Dr. Franziska Davies, der Kriegs- und Krisenreporter Till Mayer, als auch die Gründungsmitglieder Pirmin Styrnol und Anzhelika Kovalenko, des mit dem Bürgerpreis der Stadt Lahr ausgezeichneten Vereins Gemeinsam Europa e.V., zu Wort. Die humanitäre Arbeit des Vereins wurde vom Filmteam begleitet.

Im Kino Center Kehl hat das Publikum die Möglichkeit im „Regie-Gespräch“ im Anschluss an den Film Fragen zu stellen.

**BENEFIZVERANSTALTUNG MIT DER FILMVORFÜHRUNG
DES DOKUMENTARFILMES UND DEM FILMGESPRÄCH**

AM 21.08. UM 19:00 IM KINO KEHL

PIRMIN STYRNOL TILL MAYER FRANZISKA DAVIES

Eintritt frei

WEIL WIR ES MÜSSEN.

kino center kehl **DUGO**

Tickets für Platzreservierung ab dem 13.08. vor Ort oder online erhältlich:
<https://www.kinokehl.de/>

Bürgerstiftung Kehl

Das Langhaus feiert seine 750 Jahre!

Am 7. September 1275 wurde das Langhaus des Straßburger Münsters fertiggestellt. Wussten Sie es? So feiern wir nun dieses Jahr dessen 750. Bestehen! Aus diesem Anlass organisiert der Straßburger Münsterverein am 19. September um 20 Uhr ein außergewöhnliches kulturelles Event: eine Benefizveranstaltung zu Gunsten des Straßburger Münsters.

Unter dem Titel **Das Langhaus feiert seine 750 Jahre!** erwartet Sie ein ganz seltenes, ausgeklügeltes Wechselspiel von Farben und Klängen.

Zunächst der Text. Unterschiedliche Teilnehmer werden mehrstimmig einen Text vorlesen, der den Bau des Langhauses mit Zeitangaben in seinen verschiedenen Phasen beschreibt. Dabei werden Raum und Volumen mit ihren Besonderheiten erwähnt, die Fenster, der Lettner und die früher zahlreichen Altäre... Ein Darsteller wird gar Geiler von Kaisersberg, dem berühmten Straßburger Prediger, seine Stimme leihen und vor seiner Kanzel aus einer seiner Predigten vorlesen. Es wird ein lebhafter vielstimmiger Dialog!

Dazu etwas fürs Auge und hier hat der Münsterverein für höchste Qualität gesorgt! Auf Großleinwand projiziert, werden viele Bilder die vorgetragenen Kommentare begleiten und versinnbildlichen. Diese wurden von der Stiftung Oeuvre Notre-Dame, der Stadt sowie der Metropole Strasbourg, von Museen und anderen Einrichtungen zur Verfügung gestellt. So zum Beispiel die *Société Inventive*, welche das vektorisierte Bild des Lettners geschaffen hat oder die *Société Luminiscence*, die mit den Lichtspielen ihrer Show die Musikstücke begleiten wird.

Und schließlich die Musik! Denn die in Form eines Dialogs gehaltene Erzählung wird immer wieder abwechselnd durch Musik und Gesang unterbrochen werden. Und auf die musikalischen Darbietungen an diesem Abend können sich selbst die kritischsten Musikliebhaber freuen! Dazu werden das Bläserquartett sowie die Stimmen des Männerquartetts des Münsters unter der Leitung von Remy Studer beitragen. Und begleiten wird sie Guillaume Nussbaum, der Titularorganist, der auch als Solist agieren wird. In diesem eklektischen Programm wird man Werke von Liszt, Bruckner und Corette zu hören bekommen sowie eine Improvisation zum *Salve Regina*. Als Finale wird als Höhepunkt und in schöner Symbiose von Orgel, Bläsern und Chor vorgetragen, das *Amen* aus Händels *Messias* erklingen.

Kurzum: für diese Benefizveranstaltung hat der Münsterverein für ein abwechslungs- und qualitätsreiches Ereignis gesorgt. Die Kostenbeteiligung für dieses anderthalbstündige Event liegt bei 20.-€ pro Person. Die Tickets können über einen entsprechenden Link auf der Internetseite des Münstervereins www.amis-cathedrale-strasbourg.eu (herunterscrollen unter der Rubrik „Prochains événements“). Man kann sie auch, je nach Verfügbarkeit, an der Abendkasse bei Barzahlung erhalten oder bei Kartenzahlung an einer elektronischen Säule. Erhältlich sind sie aber auch bei der Tourist-Info in Kehl.

Beginn am **19. September 2025, 20 Uhr.**

Eintritt **ab 19 Uhr** vor der Verkaufsstelle 'échope St Michel' (bzw. 'Chapelle St Michel' /Michaeliskapelle), place du Château.

SVLFG veröffentlicht Präventionsbericht 2024

Die Zahl der tödlichen Arbeitsunfälle in der Grünen Branche sank laut Präventionsbericht der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) mit 99 Fällen im Jahr 2024 erstmals unter die Hundertermarke. Das sind 26 weniger als im Vorjahr.

Die SVLFG stellt in ihrem jährlichen Bericht die wichtigsten Kennzahlen und Aktivitäten zur Prävention und Gesundheitsförderung vor, darunter die Unfallrisiken und -entwicklung für die Branchen Land- und Forstwirtschaft, Gartenbau, Tierhaltung und Jagdwesen.

Wege der Präventionsarbeit

Bei ihrer Präventionsarbeit setzt die SVLFG neben der persönlichen und individuellen Beratung vor Ort durch ihre Aufsichtspersonen in den Betrieben auch vermehrt auf digitale Medien – von der Internetseite über Social Media bis hin zu Online-Seminaren. So erzielte sie über ihren YouTube-Kanal im vergangenen Jahr über 109.000 Aufrufe. Die Social-Media-Strategie für Saisonarbeitskräfte wurde durch die Internationale Vereinigung für Soziale Sicherheit (IVSS) auf europäischer Ebene ausgezeichnet. Auch mit Gesundheitstagen, muttersprachlicher Beratung und digitalen Kanälen werden Saisonarbeitskräften wichtige Informationen zum Arbeits- und Gesundheitsschutz vermittelt.

! Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55
oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



Neue Herausforderungen

Der Jahresrückblick geht ebenso auf die veränderten Herausforderungen im Arbeits- und Gesundheitsschutz durch Klimawandel, neue biologische und chemische Gefährdungen sowie fortschreitende Technisierung ein. Hierzu begleitet die SVLFG wissenschaftliche Projekte und arbeitet mit nationalen sowie internationalen Partnern zusammen, um Prävention zukunfts-fähig zu gestalten.

Dabei wird auch auf die Berufskrankheit „Parkinson-Syndrom durch chemische Pflanzenschutzmittel“ eingegangen. Weil die offizielle Aufnahme in die Berufskrankheiten-Liste weiterhin aussteht, prüft die SVLFG zahlreiche Verdachtsfälle bereits jetzt auf eine mögliche Anerkennung als „Wie-Berufskrankheit“.

Frauen im Fokus

Der Bericht beleuchtet zudem das Engagement der SVLFG für Frauen in der Grünen Branche. Mit speziellen Beratungsangeboten, einem Coaching-Programm in Zusammenarbeit mit der Rentenbank und einer Informationsplattform soll die soziale Absicherung und Gesundheitskompetenz von Frauen gestärkt werden. Veranstaltungen, Netzwerktreffen und die Sonderausgabe des Mitgliedermagazins „Alles SVLFG – Fokus Frau“ sollen den Austausch fördern und die Vielfalt weiblicher Perspektiven sichtbar machen.

Auf der Internetseite www.svlfg.de/praeventionsbericht-2024 kann der Bericht online gelesen sowie über den Link www.svlfg.de/broschuere-praeventionsbericht-2024 auch heruntergeladen werden.

SVLFG-Geschäftsjahr in Zahlen

Die neue Broschüre „Auf einen Blick“ gibt Auskunft über die Daten und Zahlen des Geschäftsjahres 2024 der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG). Interessierte finden diese auf der Internetseite www.svlfg.de/svlfg-kompakt-in-zahlen zum Download.

Wie schon in den Vorjahren spiegelt sich in den Zahlen der Strukturwandel in der Landwirtschaft wider, denn in allen Versicherungszweigen sanken die Mitgliederzahlen. Es wird auch deutlich, wie sich die SVLFG weiterentwickelt, um dem gesellschaftlichen Wandel und den Bedürfnissen der Grünen Branche gerecht zu werden.

In der Landwirtschaftlichen Unfallversicherung reduzierte sich die Zahl der Mitgliedsunternehmen von 1.445.986 im Jahr 2023 auf 1.437.950 in 2024. Positiv ist der Trend bei den Arbeitsunfällen. Die Zahl der tödlichen Unfälle lag letztes Jahr erstmals unter 100. Die Gesamtausgaben sanken von 1.185,11 auf 1.138,27 Millionen Euro.

Die Zahl der Rentenempfänger in der Landwirtschaftlichen Alterssicherung reduzierte sich von 524.613 auf 513.094. Die Gesamtausgaben hingegen erhöhten sich leicht von 2.852,16 auf 2.897,26 Millionen Euro.

Die Landwirtschaftliche Krankenversicherung weist je Mitglied Gesamtleistungsaufwendungen von 4.401,61 Euro (Vorjahr 4.042,21 Euro) und je Altenteiler von 8.423,86 Euro (Vorjahr 7.651,28 Euro) aus. Höchster Kostenfaktor sind und bleiben die Ausgaben für Krankenhausbehandlungen in Höhe von 1.038 Millionen Euro (Vorjahr 959 Millionen Euro). Sie machen 38,5 Prozent der Leistungsausgaben aus, gefolgt von den Arznei-, Verband- und Hilfsmitteln mit 18,94 Prozent sowie den ärztlichen Behandlungen mit 14,27 Prozent.

Auch die Landwirtschaftliche Pflegeversicherung weist höhere Ausgaben aus. Diese stiegen von 889,91 auf 931,06 Millionen Euro. Den größten Kostenpunkt bildet dabei das Pflegegeld mit 257,87 Millionen Euro (Vorjahr 241,03 Millionen Euro), gefolgt von der vollstationären Pflege mit 235,15 Millionen Euro (Vorjahr 216,97 Millionen Euro). Maßgeblich ist neben den Kostensteigerungen auch der Anstieg der Leistungsempfänger von 63.673 Pflegebedürftigen in 2023 auf 66.090 in 2024. Die meisten Personen sind in die Pflegegrade 2 (27.538) und 3 (22.202) eingestuft.

Ein zentrales Angebot bleibt die Betriebs- und Haushaltshilfe: In über 54.000 Einsatzfällen wurden mehr als 629.000 Einsatz-tage geleistet. Gerade in schwierigen Situationen ermöglicht diese Hilfe die Aufrechterhaltung des landwirtschaftlichen Betriebs und die Versorgung der Familie.

Betriebliche Buchführung: Online-Vormittagskurs

Wer die betriebliche Buchführung beherrscht, arbeitet effizienter und macht weniger Fehler. Für Interessenten mit geringen Vorkenntnissen bietet die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg vom 1. Oktober bis 10. Dezember eine gründliche Einführung in die Thematik. Der Online-Unterricht findet mittwochs von 8.30 bis 11.45 Uhr statt. Nur am ersten und letzten Unterrichtstag treffen sich die Teilnehmenden am Akademie-Standort in Offenburg.

Dieser Kurs entspricht dem ersten von drei Modulen der Fortbildung "Assistent/in Rechnungswesen". Die Teilnahme wird unter bestimmten Voraussetzungen aus EU-Fördermitteln bezuschusst. Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0781/793-111. Infos und Anmeldung auch unter www.gewerbeakademie.de/weiterbildung



Veranstaltungsreihe DORT – Donnerstags in der Ortenau

Genießen Sie jeden Donnerstag abwechslungsreiche und unterhaltsame Events, die kulturelle Höhepunkte mit kulinarischen Besonderheiten der Ortenau verbinden. Ob bei Themenführungen, stimmungsvollen Sundownern oder musikalischen Events, im Rahmen der Veranstaltungsreihe DORT – donnerstags sind Sie eingeladen, die Vielfalt unserer Region auf besondere Weise zu erleben.

Am Donnerstag, 28. August 2025, finden folgende Veranstaltungen statt:

Seelbach: Waldbaden

Genießen Sie den Wald mit allen Sinnen und nutzen ihn als Heil- und Kraftquelle. Treffpunkt: 16.30 Uhr, Kultur- und Tourist-Info Seelbach, Hauptstraße 7, 77960 Seelbach. Die Kosten betragen 5 Euro. Infos und Anmeldung bis zum Vortag unter Telefon 0151 19401419.

Haslach: Carl Sandhaas –**Die tragische Liebesgeschichte des Genies**

Erleben Sie bei einem Rundgang durch Haslach die bewegende Geschichte von Carl Sandhaas, dem Genie mit tragischem Schicksal. Beim Spaziergang durch Haslachs verwinkelte Gässle verschmelzen Romantik und Nostalgie. Den Abschluss bildet ein gemütliches Glas Wein in stimmungsvoller Atmosphäre. Treffpunkt: 18 Uhr, Altes Kapuzinerkloster, Klosterstraße 1. Die Kosten betragen 15 Euro inkl. Gläser Wein. Infos und Anmeldung am Vortag unter Telefon 07832 706172 oder info@haslach.de.

Kehl/Straßburg: Geführter Abendspaziergang in Straßburg zur Illumination

Entdecken Sie oft übersehene Plätze und Ecken im besonderen Licht der Abendstunden. Die Tour endet mit der faszinierenden Lichtshow am Straßburger Münster, die die Stadt in stimmungsvollem Glanz erstrahlen lässt. Optional lässt sich der Abend mit einer kulinarischen Pause im Restaurant Le Gruber abrunden. Treffpunkt: 19 Uhr, Tourist-Information Kehl, Rheinstraße 77, 77694 Kehl. Die Kosten betragen 15,90 Euro. Infos und Anmeldung unter Telefon 07851 88 1555, tourist-information@marketing.kehl.de oder www.reservix.de.

Zell am Harmersbach: NoHocker-Party

Im August lädt der Stadtpark jeden Donnerstag zu einem besonderen Kulturerlebnis ein. Auf der „offenen Bühne“ präsentieren Amateur- und Profi-Künstler ihr Können in entspannter Atmosphäre. Wer mag, bringt sich eine eigene Sitzgelegenheit mit oder macht es sich auf den Parkbänken bequem zum „nohocke und zugucke“. Treffpunkt: 19 Uhr, Stadtpark (Kirchstraße), 77736 Zell am Harmersbach. Keine Anmeldung erforderlich. Infos unter Telefon 07835 6369240 oder tourist-info@zell.de.

Bad Peterstal-Griesbach: Renchtäler Sagenführungen - Von störrischen Eseln, goldenen Käfern und weißen Frauen

Open Air Theater Der Moospfaff geht wieder um und hat ein neues Opfer gefunden Gustav Nietnagel einen unbedarften Wanderer auf der Moos Das Duo wider Willen lädt zu einer vergnüglichen Reise durch das sagenhafte Renchtal ein Mit Carsten Dittrich vom Theater Fiesemadände. Treffpunkt: 19.30 Uhr, Hotel Dollenberg, Dollenberg 3, 77740 Bad Peterstal-Griesbach. Die Kosten betragen 25 Euro. Infos und Anmeldung unter Telefon 07802 82600 oder info@renchtal-tourismus.de.

Wöchentlich wiederkehrende Veranstaltungen:

| | |
|-------------|---|
| Ettenheim: | SUNDOWNER DJ-SET am Heuberg |
| Ettenheim: | WEIN.GARTEN im Weingut A. Biesel |
| Gengenbach: | Die Rollende Weinprobe |
| Gengenbach: | Stadtrundgang durch Gewölbekeller mit Weinprobe |
| Lautenbach: | Vesperwanderung auf dem Lautenbacher Hexensteig |
| Oberkirch: | Oberkircher Weinwanderung „Von der Höll ins Paradies“ |
| Oberkirch: | Renchtäler Genussradeln |

Weitere Informationen finden Sie in der aktuellen DORT-Broschüre oder auf der Tourismuswebsite unter www.ortenau-tourismus.de.

Maisfeldtag auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier

Das Amt für Landwirtschaft im Landratsamt Ortenaukreis veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Landwirtschaftsamt Emmendingen am Mittwoch, 3. September 2025 ab 9:30 Uhr auf dem Zentralen Versuchsfeld in Mahlberg-Orschweier den traditionellen Maisfeldtag. Führungen durch die Sorten- und

Pflanzenschutz-Versuche im Mais und Sojabohnen finden um 10 Uhr und 13:30 Uhr statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bei Teilnahme werden zwei Stunden als Fortbildungsnachweis zur Sachkunde im Pflanzenschutz bescheinigt. Mitzubringen ist hierfür der Sachkundenausweis und vor Beginn der Führungen ist eine Registrierung notwendig. Die Anfahrt zum Versuchsfeld ist ab der Autobahnausfahrt Ettenheim ausgeschildert. Eine Bewirtung findet im gewohnten Rahmen statt.

Lehrgang zum Sachkundenachweis Pflanzenschutz 2025

Der Sachkundenachweis Pflanzenschutz ist Teil der guten fachlichen Praxis und Voraussetzung für den Kauf und die Anwendung von Pflanzenschutzmittel im Erwerbsanbau. Falls keine erfolgreiche Ausbildung z.B. im Beruf Landwirt, Gärtner, Winzer, Forstwirt vorliegt, kann durch eine erfolgreiche Prüfung nach der Sachkundeverordnung der Nachweis erlangt werden.

Das Landratsamt Ortenaukreis, Amt für Landwirtschaft bietet im Herbst 2025 einen kostenpflichtigen Lehrgang „Sachkundennachweis Pflanzenschutz im Obstbau/Weinbau“ an. Die fünf Kursabende finden am 1., 6., 15., 20. und 23. Oktober jeweils von 19 bis 22 Uhr statt. Die schriftliche Abschlussprüfung ist am 3. November, die praktische/mündliche Prüfung am 6. November.

Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt. Anmeldungen sind noch bis 14. September 2025 online unter www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de unter dem Punkt „Veranstaltungen“ möglich. Für Landwirte im Ackerbau findet im Frühjahr 2025 bei ausreichender Anmeldung ebenfalls ein Lehrgang „Sachkundenachweis Pflanzenschutz“ statt. Die Termine stehen hierzu noch nicht fest. Anmeldungen sind aber auch hier bereits unter oben genannter Adresse möglich.

Selbsthilfegruppen stellen sich vor

Vielfältige Aktionen im Ortenaukreis rund um den bundesweiten Tag der Selbsthilfe am 16. September

Der Tag der Selbsthilfe wurde von der Deutschen Arbeitsgemeinschaft Selbsthilfegruppen (DAG SHG) und der Nationalen Kontakt- und Informationsstelle zur Anregung und Koordination von Selbsthilfegruppen (NAKOS) ins Leben gerufen. Ziel ist es, das Thema Selbsthilfe und die vielfältigen Möglichkeiten, Vorteile und den Nutzen von Selbsthilfegruppen bekannter zu machen.

Dazu werden sich am Dienstag, 16. September, vormittags zwischen 9 und 12 Uhr die Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen des Landratsamts Ortenaukreis sowie einzelne Selbsthilfegruppen selbst in der Innenstadt vorstellen (bei den Offenburger Vogelmenschen) und freuen sich über die Möglichkeit zum Austausch. Von den knapp 200 Selbsthilfegruppen im Ortenaukreis werden u.a. die Selbsthilfegruppen „Lunge, Asthma, COPD & Allergien“, „Multiple Chemikalien Sensitivität (MCS)“ sowie „Long-/Post-Covid“ vertreten sein.

Am Abend sind um 18 Uhr alle Selbsthilfe-Aktiven zu einer für sie kostenlosen Kinoveranstaltung beim Forum Kino Offenburg oder um 19 Uhr im Kinocenter Haslach eingeladen (zusätzliche Termine in Haslach am 15. und 17. September). Gezeigt wird der Film „One for the road“, eine deutsche Tragikomödie, die sich mit rührender, tiefsinniger und zugleich humorvoller Art mit dem Thema Alkoholismus auseinandersetzt. Wer dieses Angebot nutzen möchte, sollte sich rechtzeitig, spätestens bis zum 4. September, bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen melden: Telefon 0781 805 9771, E-Mail an selbsthilfe@ortenaukreis.de.



Bestattungsinstitut
KIECHLE
Ebertplatz 19, 77654 Offenburg
☎ 0781 42322
Spießgasse 1, 77694 Kehl
☎ 07851 2283

Telefonisch Tag
und Nacht
erreichbar, auch an
Sonn- und Feiertagen.

Ihr Ansprechpartner
seit 1987

www.bestattungen-kiechle.de

Martins frisch frittierte Hähnchen

Sommerpause bis
26. August 2025

ab Dienstag den 2. September bin ich wieder für sie da

Tel. 01 60 / 98 01 80 40

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|-----|
| | | | | | | 5 | |
| 8 | 2 | | | 4 | 5 | 9 | |
| | | 5 | | 9 | 6 | | 2 |
| | | 8 | | 4 | | 2 | |
| 7 | | 1 | 2 | | 9 | 5 | 3 |
| | 5 | | 3 | | | 6 | |
| 5 | | | 4 | 1 | | 3 | |
| | 9 | | 6 | 5 | | | 4 8 |
| | 6 | | | | | | |

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

| | |
|---|--------------------------------|
| 29. 8. Sanfte & Alternative Heilmethoden | Anzeigenschluss, 25. 8. 12 Uhr |
| 29. 8. Bei uns stimmen Preis und Leistung | Anzeigenschluss, 25. 8. 12 Uhr |
| 5. 9. Bad zum Wohlfühlen | Anzeigenschluss, 1. 9. 12 Uhr |
| 12. 9. Gut sehen & hören | Anzeigenschluss, 8. 9. 12 Uhr |

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf einer dieser Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gerne.
☎ 0781 / 504-1465 | ✉ anb.anzeigen@reiff.de



WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN
Schönes Wochenende



Immobilien

Immobilien-Teilverkauf

**Schnell an Kapital kommen -
ohne Ihr Zuhause zu verkaufen!**

Sie besitzen eine Immobilie? Dann nutzen Sie sie für mehr finanzielle Freiheit! Ob für Ihre Familie, eine Renovierung oder einfach mehr Liquidität – mit einem Immobilien-Teilverkauf sichern Sie sich Kapital, ohne ausziehen zu müssen!

- **Komplettverkauf statt Teilverkauf? Wir zeigen Ihnen beide Wege – klar und verständlich**
- **Keine Schulden oder Kredite**
- **Sofort Kapital auf dem Konto!**
- **Eigentum & Wohnrecht bleiben erhalten!**

**Warten Sie nicht - nutzen Sie ihre Immobilie JETZT für mehr finanzielle Freiheit! Sofort anrufen:
0171-853 3270; Mail: a.huberimmobilie@gmx.de**



IMMOBILIENGRUPPE
R.G. BRÜNING
IMMOBILIEN GmbH
KEHL - OFFENBURG - STRASBOURG

Seit über 40 Jahren Ihr Immobilienmakler

Verkauf - Wertermittlungen - Vermietung

07851 - 70 79 | 0781 - 970 60 350

info@bruning-immo.de | www.bruning-immo.de



WOHNTRÄUME: 2-4 ZIMMER | RHEINAU

Eigentum zur Eigennutzung
oder Kapitalanlage

JEDEN DONNERSTAG
16 - 18 Uhr Open House

Bleichstraße 14 - 14a, 77866 Rheinau-Freistett
Tel. 07835.6398-46 | immobilien@orbau.de



DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig – seniorenfreundlich



WFUCHS

RAUM AUSSTATTUNG
MEISTERBETRIEB

GARDINEN

BODENBELÄGE

SONNENSCHUTZ

POLSTERWERKSTATT

INSEKTENSCHUTZ

77694 Kehl-Auenheim

Freiburger Straße 25
Telefon 07851/2426

www.fuchs-raumausstatter.de
raumausstattung-fuchs@t-online.de

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.

REJSEK METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI

Wir bieten Blechzuschnitt und
Kantbleche nach Maß an. Blechstärke
von 0,7 mm bis 6 mm.
Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl.
Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt
bis 6 m.

Bestellen und Kontakt:
Telefon: 07843 995 12 23
Fax: 07843 849 86 20
Email: mail@rejsek.de
Abholung: Hornisgründestr. 10,
77871 Renchen. Täglich 7.00 - 16.00 Uhr,
Samstag bis 12.00 Uhr.

Weitere Informationen über uns

www.rejsek.de



aus Holz und Aluminium
direkt vom Hersteller

Klappläden-Online

Jürgen Matt, Am Jinglingsberg 2
77948 Friesenheim-Heiligenzell
☎ 07821-9213895

info@klappladen-online.de
www.klappladen-online.de

Jede Woche aktuell

Informationen aus Vereinen,
Kirchen, Handel und Gewerbe.



AMS Abdichtungs- und Montageservice

Montagefachbetrieb

Christoph Meinhardt
Inhaber

Waldhofstraße 8
77731 Willstätt-Hesselhurst
Tel.: 07852 - 4889838
Fax.: 07852 - 4889837
Mobil: 0160 - 90526919
www.ams-montage.de

- Dachfenster/Fenster
- Terrassenbelag/Sichtschutz
- Rollläden
- Insektenschutz
- Markisen
- Solar-/Photovoltaik Montage
- Türen/Haustüren
- Modernisieren
- Bodenverlegung
- Renovieren

ams-montagen@t-online.de

Bei Neu- oder Umbau beachten:

in Sachen Heizöltanks

ALLES RUND UM TANK
ALLES AUS EINER HAND.

Unsere Profis betreuen Sie komplett:

- ☞ Tankreinigung
- ☞ Tanksanierung
- ☞ Tankentsorgung
- ☞ Tankneuanlagen

Heute und auch in Zukunft,
heizen mit Öl...kostengünstig.



STG / TSD GmbH

info@stg-tankservice.de

Appenweier ☎ 0 78 05 / 20 32

☎ 0 800 / 33 051 63

Haustüren mit Liebe zum Detail



- Aluminium Haustüren
- Wohnungseingangstüren
- Vordächer

Bei uns: in verschweißter Konstruktion



Carl-Benz-Str. 17
77731 Willstätt
Tel.: 07852/937099
Mobil: 0176/22635301
info@marzloff.de
www.marzloff.de



DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig – seniorenfreundlich



Der Marktführer in der Region für
Garagentore

Besuchen Sie unsere neue
Garagentor-Ausstellung



Garagentor
inkl. Antrieb
ab **1.049 €***
*inkl. 19 % MwSt.

Promotec Mischler Torsysteme GmbH • Am Reitplatz 1 • 77731 Willstätt-Legelshurst
Tel. +49 7852 91130 • info@promotec-mischler.com • promotec-mischler.com

Kachelofen Kamin-Center GmbH

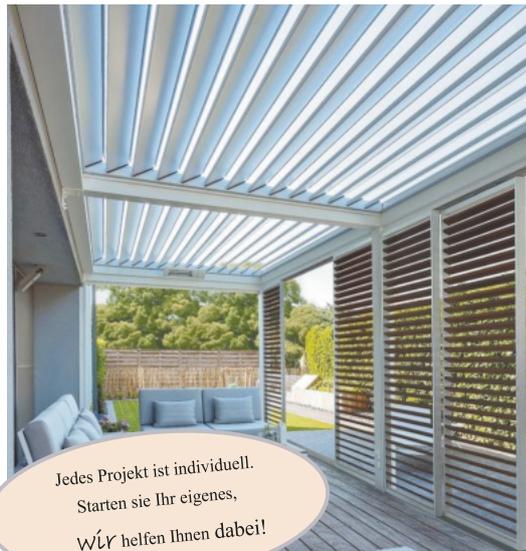
Größte Ausstellung
in der Region!

Ihr Heizeinsatz muss raus?
Wir modernisieren Ihre Feuerstätte!



Allmendstraße 14 • 79336 Herbolzheim (Industriegebiet)
Tel.: 07643 937531 • info@kachelofen-center.de

Weiss ÜBERDACHUNG



Jedes Projekt ist individuell.
Starten sie Ihr eigenes,
Wir helfen Ihnen dabei!

Lamellendächer | Terrassenüberdachungen | Carports | Sonnen- / Sichtschutz | Eingangsüberdachungen

☎ 07821 3189333 ✉ info@weiss-ueberdachung.de www.weiss-ueberdachung.de



Ihr
Sommer-Plus:

150 €
Bargeld-
prämie*

Foto: Mariday/stock.adobe.com

**E-Paper lesen,
150 € geschenkt.***

**Profitieren Sie von attraktiven Preis-
vorteilen mit der digitalen Heimatzeitung!**

Die Abo-Laufzeit beträgt mindestens 24 Monate

Jetzt Sommer-Paket bestellen für nur 33,90 € monatlich

Bitte beachten Sie:

*Die Mindest-Abo-Laufzeit beträgt 24 Monate. Danach wird das Abo auf unbestimmte Zeit fortgesetzt zum dann gültigen Monatspreis und kann zum 15. eines Monats gekündigt werden. Abostart wählbar zwischen 1.9. und 30.9.2025. Angebot gültig bis 31.8.2025. Preise: Stand 1.1.2025.

Mieten und Vermieten

mit den Amtlichen Nachrichtenblättern.

☎ 07 81/ 504-1455 oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de

Was kann ich für den Frieden tun? Das „Tatgebete“ ist eine große Hilfe!

Lesen Sie: **Lerne Beten. Im wahren Gebet erlebst du Gott.**

www.gabriele-verlag.de, Tel.: 09391 504135

Suche nach Wohnraum für unsere Mitarbeiter und Azubis der Diakonie Kork

Die Diakonie Kork sucht ab sofort in Kork für ihre Mitarbeiter und Azubis Wohnungen, auch gerne WG geeignet.

Die Miete ist durch die Diakonie garantiert.

Bitte melden Sie sich bei Herr Föll telefonisch unter: 07851/841671 oder mietverwaltung@diakonie-kork.de.



WIR HELFEN IHNEN GERNE

BRAUCHEN SIE UNTERSTÜTZUNG ZU HAUSE ODER SUCHEN SIE EINEN PLATZ IN DER TAGESPFLEGE?

Die Diakonie Sozialstation Kehl-Hanauerland und die Tagespflege „Zur Guten Hofstatt“ haben noch wenige Plätze frei.

Weitere Informationen, Beratung und Kontakt:

Diakonie Sozialstation Kehl-Hanauerland gGmbH
Gute Hofstatt 3, 77694 Kehl-Kork, ☎ (07851) 84-1700,
info@sozialstation-kehl.de

Festpreisangebote



- Fassadengestaltung • Putz außen/innen
- Raumgestaltung • Fugenlose Oberflächen für Boden/Wand/Bad/Treppen



www.maler-rith.de

Kehl-Marlen | +49 7854/7583 | +49 179/4226141

Wir schätzen Werte!

- ✓ An- und Verkauf von Gold, Silber, Münzen sowie wertvollen Uhren und Schmuckstücken
- ✓ **Sofort Bargeld**
- ✓ Vertrauen Sie dem Fachmann seit über 75 Jahren



Rolf Thüm & Cathrin Nußbaum



Juwelier Thüm | Hauptstraße 70 | 77694 Kehl | Tel. 07851/2225

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 9 | 1 | 6 | 8 | 3 | 2 | 4 | 5 | 7 |
| 8 | 2 | 3 | 7 | 4 | 5 | 1 | 9 | 6 |
| 4 | 7 | 5 | 1 | 9 | 6 | 8 | 3 | 2 |
| 6 | 3 | 8 | 5 | 7 | 4 | 9 | 2 | 1 |
| 7 | 4 | 1 | 2 | 6 | 9 | 5 | 8 | 3 |
| 2 | 5 | 9 | 3 | 8 | 1 | 6 | 7 | 4 |
| 5 | 8 | 2 | 4 | 1 | 7 | 3 | 6 | 9 |
| 1 | 9 | 7 | 6 | 5 | 3 | 2 | 4 | 8 |
| 3 | 6 | 4 | 9 | 2 | 8 | 7 | 1 | 5 |

Ruhe in Frieden Bestattungshaus Finger

Patrick Blank

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

Ihr Bestattungshaus in Kehl
und Willstätt

Filiale Kehl:
Kirchstr. 29
77694 Kehl-Marlen
(gegenüber der kath.
Kirche St. Abogast)
Tel. (0 78 54) 9 89 12 67
Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Filiale Willstätt
Schutterstr. 9
77731 Willstätt
Tel. (0 78 54) 9891267

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen

www.bestattungshaus-finger.de

**Liebe Korkerinnen liebe Korker,
nach langer Zeit ist es soweit.**

**Die Kellerbar im Ochsen
hat wieder geöffnet!!!**

**mit
SKY und DAZN**

**Zum Bundesligastart am 22.08.25
Feiern wir im Ochsen die Wiedereröffnung der
Kellerbar.**

**Wer im kompletten Fußballtrikot inklusive Stutzen
und Kickschuhen gekleidet kommt, erhält ein
Männergedeck* aufs Haus**

**Öffnungszeiten:
Dienstag, Mittwoch, Freitag und Sonntag
17:00 – 23:00**

**Samstag
14:30 – 23:00**

*Männergedeck = Pils 0,3 und ein Schnaps nach Wahl